



כ"ג בתמוז תשפ"ד
29 ביולי 2024

לכבוד
השייח' מופק טריף
הראש הרוחני לעדה הדרוזית
י"ר המועצה הדתית הדרוזית העליונה

השייח' טריף שלום רב,

ברצוננו להביע את השתתפותנו הכנה באבלה של העדה הדרוזית ושל מדינת ישראל על רציחתם של 12 הילדים ובני הנוער- פג'ר, אמיר, חאזם, ג'ון, איזיל, פיניס, יזן, אלמא, נאג'י, מילאר, נאד'ם וג'פארא.

התמונות והסיפורים של הילדים והילדות, בני הנוער, מציפות אותנו ביגון ובהלם. לכל אחד סיפור חיים שנגדע בתקופת חיים כה קצרה. אין מילים לתאר את האובדן והכאב.

כולנו תקווה שלא נדע עוד אסונות כאלה, וכי הביטחון האישי והקהילתי של בני ובנות העדה הדרוזית ושל כל תושבי ואזרחי ישראל יושב במהרה.

אנו מחזקים אתכם בשעה קשה זו ומבקשים לחזור על מחויבותנו העמוקה לקשרי יחידות, כבוד הדדי, קידוש הזכות לחיים והמשך קשרי עבודה פוריים בהנגשת האוניברסיטה העברית לבני ובנות העדה.

אנחנו עומדים לרשותכם ולצדכם. כך בימי אסון, וכך בימי שגרה.

בהערכה רבה ובידידות עמוקה,

פרופ' גיא הרפז
דיקן הסטודנטים

פרופ' מונא ח'ורי
סגנית נשיא
לאסטרטגיה ומגוון

מר ישי פרנקל
סגן נשיא ומנכ"ל

פרופ' תמיר שפר
רקטור

פרופ' אשר כהן
נשיא



29 تموز 2024

لحضرة
فضيلة الشيخ موقّق طريف
الرئيس الروحي للطائفة الدرزية
رئيس المجلس الديني الدرزي الأعلى

فضيلة الشيخ موقّق طريف، تحية وبعد؛ نشاطركم أحزانكم في أعقاب المصاب الجلل الذي ألم بالطائفة الدرزية ودولة إسرائيل، إثر مقتل الأطفال الـ 12 فجر، أمير، حازم، جون، إيزيل، فينيس، يزن، أمان، ناجي، ميلار، ناظم وجيفارا.
صور وقصص هؤلاء الأطفال أغرقتنا في الحزن وأصابتنا بالصدمة، إذ إنّ لكلّ واحد وواحدة منهم قصة حياة قطعها يد الغدر في بدايتها. تعجز الكلمات عن وصف فقدان والألم.
نأمل ألاّ تحلّ بنا مثل هذه المصائب، وأن يتمّ قريباً استعادة الأمن الشخصي والمجتمعي للطائفة المعروفة وجميع المقيمين والمواطنين في إسرائيل.
نشدّ على أياديكم في هذا الوقت العصيب ونودّ أن نكرّر التزامنا العميق بالصدقة، الاحترام المتبادل، تقديس الحقّ في الحياة واستمرار علاقات العمل المثمرة في جعل الجامعة العبرية متاحة لأبناء وبنات الطائفة المعروفة.
نحن نقف إلى جانبكم وفي خدمتكم. في الأوقات العصبية، وفي الأوقات العادية على حدّ سواء.

مع فائق التقدير وعميق الصداقة،

أ.د. غاي هرياز
عميد الطلبة

نائبة رئيس
الجامعة للشأن
الإستراتيجي
والتنوع

السيد يشاي
فرنكل، نائب
رئيس الجامعة
والمدير العامّ

أ.د. تمير شيفرا،
ركتور الجامعة

أ.د. أشير كوهين
رئيس الجامعة



July 29, 2024

Sheikh Mowafaq Tarif
Spiritual Head of the Druze Community
Chairman of the Druze Supreme Religious Council

Dear Sheikh Tarif,

We would like to express our sincere participation in the mourning of the Druze community and the State of Israel for the murder of the 12 children and teenagers - Fajar, Amir, Hazem, John, Izil, Finis, Yazen, Alma, Naji, Millar, Nadem and Jifara.

The pictures and stories of the boys and girls, the teenagers, overwhelm us with grief and shock. Each one has a story that was abruptly ended in such a short life span. There are no words to describe the loss and pain.

We all hope that we will not know any more such disasters, and that the personal and communal security of the sons and daughters of the Druze community and all residents and citizens of Israel will soon be restored.

We strengthen you at this difficult time and wish to reiterate our deep commitment to friendship, mutual respect, sanctification of the right to life and the continuation of fruitful working relationships between the Hebrew University and the men and women of the Druze community.

We support and stand by your side both in times of disaster and in normal times.

With great respect and deep friendship,

Prof. Asher Cohen, President
Prof. Tamir Sheafer, Rector
Mr. Yishai Frankel, VP and CEO
Prof. Mona Khoury, VP for Strategy & Diversity
Prof. Guy Harpaz, Dean of Students